

# μάινα

Πέμπτη, 12 Απριλίου 2012

5:15 πμ

## Σημασία

171.1036

**μάινα** επίρρ. ΚΛΥΤ. κυρ. στη ΦΡ. **μάινα (τα πανιά)!** κατέβασε (χαλάρωσε. χαλαρωμένα) τα πανιά.  
[ΕΤΥΜ. < μαϊνάρω (υποχωρητ.), βλ.λ.].

Επίρρημα που αντιστοιχεί σε **προστακτική!**

## ΟΜΟΗΧΑ:

η μάινα είναι πουλί που μπορεί και να αρθρώνει λέξεις όπως και ο παπαγάλος. Φυσικά δεν καταλαβαίνει τι λέει, όπως και οι περισσότεροι άνθρωποι.

## Ετυμολογία

**μαϊνάρω** ρ. μετβ. κ. αμετβ. [μαϊνάρισα] ♦ **1.** (μετβ.) ΚΛΥΤ. αφήνω ελεύθερο, χαλαρό: ~ τα σκοινιά / τα πανιά ΣΥΝ. ξεσφίγω, χαλαρώνω ΑΝΤ. βιράρω ♦ **2.** (αμετβ.) περιέρχομαι σε κατάσταση πλήρους γαλήνης και ηρεμίας: η θάλασσα / ο καιρός μαϊνάρισε κάποις ΣΥΝ. γαληνεύω, κοπάζω, ηρεμώ, πέφτω (βλ. λ. μάινα). -- **μαϊνάρισμα** (το).  
[ΕΤΥΜ. μεσν. < βεν. mainar «χαλαρώνω, κατεβάζω τα πανιά» < διαλεκτ. καλαβρ. majinare/mbajinare < λατ. \*invaġinare «θηκαρώνω (το ξίφος)» (< vagina «θηκάρι»)].

Το μάινα είναι προστακτική του μαϊνάρω.

ΦΡ Περίμενε να μαϊνάρει ο θυμός του.

Η λέξη είναι κοινή Ιταλική όπως αναφέρει το VELI

## ammainare

Κατεβάζω τα πανιά ώστε να μην τα φυσά ο άνεμος,

### 5° BRACCIA IN RALINGA !

Si bracciano le gabbie, in guisa da non ricevere vento nè dentro nè in faccia, per modo che fileggino, e tostochè l'uffiziale si accorgerà del tremolio della tela, darà il comando :

### 6° AMMAINA LE GABBIE !

9301.437 [453]

Προβηγκιανό. amenaar; Αρχ Γαλτικό. amainer; Συγχρονό amener; Πορτογ., amainar: Από το Λατινικό. ad (εις) και minare, που τον παλιό καιρό σήμαινε καθαιρώ, οδηγώ, συρνώ. Η προέλευση από το invagi-nare, inguainare, δεν συμβαδίζει με την γαλική και ισπανική αποδοχή του ορού. Α#%ια καλαβέζικα. Vagina είναι και το γυναικείο αιδείο, κν μουνί!

Στο οποίο για να θηκαρώσουμε χρειάζεται σηκώμα: Τα κανάνα μουνί με την ετυμολογία.

Η ετυμολογία του VELI είναι κομψότερη και ευπρεπέστερη.

## ΣΥΝΩΝΥΜΟ:

Καλάρω

**MAINAR, ammainare, raccogliere le vele, ed abbassare la bauliera delle navi in segno di rispetto, o di sommissione.**

9305.238 [251]